Clerk of the House of Representatives	Secretary of the Senate
Legislative Resource Center	Office of Public Records
B-106 Cannon Building	232 Hart Building
Washington, DC 20515	Washington, DC 20510

SECRETARY OF

01 AUG -9

LOBBYING REPORT

Lobbying Disclosure Act of 1995 (Section 5) - **All Filers Are Required To Complete This Page**

1. Registrant Name

English First, Inc.

2. Address ☐ Check if different than previously reported

8001 Forbes Place, Suite 102

3. Principal Place of Business (if different from line 2)

City: Springfield State/Zip (or Country) VA 22151-9950

4. Contact Name	Telephone	E-mail (optional)	5. Senate ID #
James J. Boulet, Jr.	703 321-8818		13585-12

7. Client Name ☑ Self

6. House ID # 3049200(

TYPE OF REPORT

8. Year 2001 Midyear (January 1-June 30) ☑ **OR** Year End (July 1-De

9. Check if this filing amends a previously filed version of this report ☐

10. Check if this is a Termination Report ☐ ⇨ Termination Date_____ 11. No Lobbyin

INCOME OR EXPENSES - Complete Either Line 12 **OR** Line 13

12. Lobbying Firms

INCOME relating to lobbying activities for this reporting period was:

Less than $10,000 ☐

$10,000 or more ☐ ⇨ $_____

Income (nearest $20,000)

Provide a good faith estimate, rounded to the nearest $20,000, of all lobbying related income from the client (including all payments to the registrant by any other entity for lobbying activities on behalf of the client).

13. Organizations

EXPENSES relating to lobbying activities for this re period were:

Less than $10,000 ☐

$10,000 or more ☑ ⇨ $ 360,000.00

Expenses (nearest $20,

14. REPORTING METHOD. Check box to indica accounting method. See instructions for description c

☑ **Method A.** Reporting amounts using LDA defin

☐ **Method B.** Reporting amounts under section 60 Internal Revenue Code

☐ **Method C.** Reporting amounts under section 16 Internal Revenue Code

Signature_____

James J. Boulet, Jr. Executive Director

Printed Name and Title James J. Boulet, Jr., Executive Director

LD-2 (REV. 6/98)



Registrant Name English First Client Name

LOBBYING ACTIVITY. Select as many codes as necessary to reflect the general issue areas in which the re engaged in lobbying on behalf of the client during the reporting period. **Using a separate page for each code,** information as requested. Attach additional page(s) as needed.

15. General issue area code CIV (one per page)

16. Specific lobbying issues

H.J. Res. 16	English Language Amendment
H.R. 969	Repeal of EO 13166
H.R. 7	Title VI provisions only

17. House(s) of Congress and Federal agencies contacted ☐ Check if None

House and Senate

18. Name of each individual who acted as a lobbyist in this issue area

Name	Covered Official Position (if applicable)
James J. Boulet, Jr.	Executive Director

19. Interest of each foreign entity in the specific issues listed on line 16 above ☐ Check if None

Signature Date

Printed Name and Title James J. Boulet, Jr., Executive Director



Registrant Name English First Client Name

LOBBYING ACTIVITY. Select as many codes as necessary to reflect the general issue areas in which the r engaged in lobbying on behalf of the client during the reporting period. **Using a separate page for each code,** information as requested. Attach additional page(s) as needed.

15. General issue area code CON (one per page)

16. Specific lobbying issues

H.J. Res. 16 English Language Amendment

17. House(s) of Congress and Federal agencies contacted ☐ Check if None

House of Representatives

18. Name of each individual who acted as a lobbyist in this issue area

Name	Covered Official Position (if applicable)
James J. Boulet, Jr.	Executive Director

19. Interest of each foreign entity in the specific issues listed on line 16 above ☐ Check if None

Signature Date

Printed Name and Title James J. Boulet, Jr., Executive Director

[redacted]

Registrant Name English First Client Name

LOBBYING ACTIVITY. Select as many codes as necessary to reflect the general issue areas in which the re engaged in lobbying on behalf of the client during the reporting period. **Using a separate page for each code,** information as requested. Attach additional page(s) as needed.

15. General issue area code DEF (one per page)

16. Specific lobbying issues

Vieques

17. House(s) of Congress and Federal agencies contacted ☐ Check if None

House of Representatives
Senate
Department of Defense

18. Name of each individual who acted as a lobbyist in this issue area

Name	Covered Official Position (if applicable)
James J. Boulet, Jr.	Executive Director

19. Interest of each foreign entity in the specific issues listed on line 16 above ☐ Check if None

Signature Date

Printed Name and Title James J. Boulet, Jr.; Executive Director



Registrant Name English First Client Name

LOBBYING ACTIVITY. Select as many codes as necessary to reflect the general issue areas in which the re engaged in lobbying on behalf of the client during the reporting period. **Using a separate page for each code,** information as requested. Attach additional page(s) as needed.

15. General issue area code EDU (one per page)

16. Specific lobbying issues

H.R. 1	Bilingual Education provisions only
S. 1	Bilingual Education provisions only

17. House(s) of Congress and Federal agencies contacted ☐ Check if None

House of Representatives
Senate
U.S. Department of Education

18. Name of each individual who acted as a lobbyist in this issue area

Name	Covered Official Position (if applicable)
James J. Boulet, Jr.	Executive Director

19. Interest of each foreign entity in the specific issues listed on line 16 above ☐ Check if None

Signature Date

Printed Name and Title James J. Boulet, Jr., Executive Director



Registrant Name English First Client Name

LOBBYING ACTIVITY. Select as many codes as necessary to reflect the general issue areas in which the r engaged in lobbying on behalf of the client during the reporting period. **Using a separate page for each code,** information as requested. Attach additional page(s) as needed.

15. General issue area code GOV (one per page)

16. Specific lobbying issues

H.R. 969 Repeal of EO 13166

17. House(s) of Congress and Federal agencies contacted ☐ Check if None

House of Representatives
Senate
U.S. Department of Health and Human Services
U.S. Department of Justice

18. Name of each individual who acted as a lobbyist in this issue area

Name	Covered Official Position (if applicable)
James J. Boulet, Jr.	Executive Director

19. Interest of each foreign entity in the specific issues listed on line 16 above ☐ Check if None

Signature Date

Printed Name and Title James J. Boulet, Jr., Executive Director



Registrant Name English First Client Name

LOBBYING ACTIVITY. Select as many codes as necessary to reflect the general issue areas in which the r engaged in lobbying on behalf of the client during the reporting period. **Using a separate page for each code**, information as requested. Attach additional page(s) as needed.

15. General issue area code HCR (one per page)

16. Specific lobbying issues

H.R. 969 Repeal of EO 13166

17. House(s) of Congress and Federal agencies contacted ☐ Check if None

House of Representatives
U.S. Department of Health and Human Services

18. Name of each individual who acted as a lobbyist in this issue area

Name	Covered Official Position (if applicable)
James J. Boulet, Jr.	Executive Director

19. Interest of each foreign entity in the specific issues listed on line 16 above ☐ Check if None

Signature Date

Printed Name and Title James J. Boulet, Jr., Executive Director



Registrant Name English First Client Name

LOBBYING ACTIVITY. Select as many codes as necessary to reflect the general issue areas in which the r engaged in lobbying on behalf of the client during the reporting period. **Using a separate page for each code** information as requested. Attach additional page(s) as needed.

15. General issue area code LBR (one per page)

16. Specific lobbying issues

S.J. Res. 6 Congressional Disapproval of Ergonomics Rule

17. House(s) of Congress and Federal agencies contacted ☐ Check if None

House of Representatives
Senate

18. Name of each individual who acted as a lobbyist in this issue area

Name	Covered Official Position (if applicable)
James J. Boulet, Jr.	Executive Director

19. Interest of each foreign entity in the specific issues listed on line 16 above ☐ Check if None

Signature Date

Printed Name and Title James J. Boulet, Jr., Executive Director



Registrant Name English First Client Name

LOBBYING ACTIVITY. Select as many codes as necessary to reflect the general issue areas in which the r engaged in lobbying on behalf of the client during the reporting period. **Using a separate page for each code**, information as requested. Attach additional page(s) as needed.

15. General issue area code MMM (one per page)

16. Specific lobbying issues

H.R. 969 Repeal of EO 13166

17. House(s) of Congress and Federal agencies contacted ☐ Check if None

House of Representatives
U.S. Department of Health and Human Services

18. Name of each individual who acted as a lobbyist in this issue area

Name	Covered Official Position (if applicable)
James J. Boulet, Jr.	Executive Director

19. Interest of each foreign entity in the specific issues listed on line 16 above ☐ Check if None

Signature Date

Printed Name and Title James J. Boulet, Jr., Executive Director



Registrant Name English First Client Name

Information Update Page - Complete ONLY where registration information has changed.

20. Client new address

21. Client new principal place of business (if different from line 20)

City State/Zip (or Country)

22. New general description of client's business or activities

LOBBYIST UPDATE

23. Name of each previously reported individual who is **no longer** expected to act as a lobbyist for the client

ISSUE UPDATE

24. General lobbying issues previously reported that **no longer** pertain

AFFILIATED ORGANIZATIONS

25. Add the following affiliated organization(s)

Name	Address	Principal Place of B (city and state or c

26. Name of each previously reported organization that is **no longer** affiliated with the registrant or client

FOREIGN ENTITIES

27. Add the following foreign entities

Name	Address	Principal place of business (city and state or country)	Amount of contribution for lobbying activities

28. Name of each previously reported foreign entity that **no longer** owns, or controls, or is affiliated with the regist affiliated organization

Signature Date July 31, 2

Printed Name and Title James J. Boulet, Jr., Executive Director

[redacted]